
Indice dei Contenuti

Lavoro	2
Posso lavorare in Germania?	2
Informazioni per i rifugiati: Quando posso lavorare?	2
Candidatura	3
Riconoscimento delle qualifiche professionali	3
Punti di contatto importanti a Rosenheim	4
Agenzia federale del lavoro	4
Centro di informazione professionale (BIZ)	4
Centro per l'impiego	5
Regionale Angebote	5
Cercare lavoro online e ottenere informazioni	6
Avete problemi sul lavoro o domande sulla vostra attuale situazione lavorativa?	6

Lavoro

Nelle pagine seguenti troverete informazioni importanti sul lavoro in Germania.

Posso lavorare in Germania?

Siete originari dell'UE o della Svizzera:

Potete lavorare in Germania e non avete bisogno di un permesso.

Non provenite dall'UE o dalla Svizzera, ma da un altro Paese:

Avete bisogno di un permesso per vivere in Germania. Questo permesso si chiama permesso di soggiorno. Il permesso di soggiorno indica se siete autorizzati a lavorare in Germania.

Esistono norme speciali per i lavoratori qualificati, le persone altamente qualificate, i titolari di Carta blu UE, i ricercatori e i lavoratori autonomi.

Maggiori informazioni sul tema del soggiorno e del lavoro sono disponibili sul sito web [del BAMF](#).

Ci sono istituzioni e centri di consulenza che possono aiutarvi con molte domande:

- Quali sono le professioni? Quali requisiti devo soddisfare?
- Riconoscimento delle qualifiche straniere
- Inserimento in uno stage e/o in un lavoro

Potete trovare informazioni nelle pagine seguenti.

Informazioni per i rifugiati: Quando posso lavorare?

Avete un permesso di soggiorno? E non vivete in un [centro di accoglienza](#)?

Per i primi tre mesi non è possibile lavorare. Dopo tre mesi, dovrete chiedere all'autorità per gli stranieri. Saranno loro a decidere se vi sarà permesso di lavorare. Dopo nove mesi si può lavorare.

Avete un permesso di soggiorno? E provenite da un Paese di origine sicuro?

Purtroppo non siete autorizzati a lavorare. L'elenco dei Paesi di origine sicuri è disponibile [qui](#).

Avete un permesso di soggiorno tollerato? E non vivi in un centro di accoglienza?

Per i primi tre mesi non è possibile lavorare. Dopo tre mesi, dovete chiedere all'autorità per gli stranieri. Saranno loro a decidere se siete autorizzati a lavorare.

Avete un permesso di soggiorno? E provenite da un Paese di origine sicuro?

Purtroppo non siete autorizzati a lavorare.

Avete un permesso di soggiorno?

Siete autorizzati a lavorare. Non è necessario fare altre domande.

È importante che non commetta errori. Chieda [consiglio](#).

Candidatura

Per trovare un lavoro, è necessario presentare una domanda completa. Una candidatura si compone di tre parti:

1. Lettera di presentazione: una lettera indirizzata all'azienda in cui si vorrebbe lavorare
2. Curriculum vitae con foto attuale
3. Copie delle pagelle scolastiche, della formazione e delle referenze lavorative.

Le traduzioni in tedesco devono essere allegare senza problemi.

Se desiderate un feedback sui vostri documenti di candidatura o avete domande sul processo di candidatura, non esitate a contattare i [centri di consulenza regionali](#).

[Qui](#) potete trovare eventuali fiere del lavoro.

Riconoscimento delle qualifiche professionali

In Germania non esiste una procedura standardizzata per il riconoscimento delle qualifiche professionali.

Ecco alcune informazioni sulle domande più frequenti:

- Professioni regolamentate
Esempi: insegnanti di scuola materna, pedagogisti sociali, operatori sanitari, ostetriche, massaggiatori, fisioterapisti, farmacisti, medici, dentisti...
È necessario che il certificato sia riconosciuto. Si può lavorare in Germania solo se si è riconosciuti.
- Formazione professionale nei mestieri
[Le Camere dell'Artigianato](#) possono aiutarvi.
- Formazione professionale nell'industria e nel commercio
La [Camera dell'Industria e del Commercio](#) può aiutarvi in questo senso.
- Se il riconoscimento non è necessario, è possibile far valutare il proprio certificato finale dallo [ZAB](#). È il caso, ad esempio, dei diplomi universitari in economia.
Una valutazione da parte dello ZAB facilita la comprensione dei posti di lavoro a cui ci si può candidare. Anche i datori di lavoro possono valutare meglio il vostro certificato. La valutazione vi aiuterà quindi nella ricerca di un lavoro.

Potete fare una ricerca, ad esempio, su

www.erkennung-in-deutschland.de

www.anabin.de

Il percorso più adatto a voi dipende spesso da molti fattori:

Che tipo di formazione avete seguito?

Dove avete studiato?

In quale Paese avete seguito la formazione?

Che esperienza lavorativa avete?

I [centri di consulenza sulla migrazione](#) sono un punto di contatto importante per le domande sul riconoscimento professionale. Possono aiutarvi a trovare gli indirizzi e le informazioni giuste e, se necessario, fornirvi assistenza nel processo di presentazione della domanda.

Altri servizi di consulenza:

- **Consulenza per il riconoscimento** (generale)
anerkennungsberatung@tuerantuer.de
 [0821/455-1090](tel:08214551090)
Maggiori informazioni [qui](#).
- **Linea diretta dell'Ufficio federale per la migrazione e i rifugiati** (generale)
 [030/1815-1111](tel:03018151111)
Ulteriori informazioni [qui](#).
- **HWK**
 [089/5119-314](tel:0895119314)
Ulteriori informazioni e contatti [qui](#).
- **IHK**
[@berufsanerkennung@muenchen.ihk.de](mailto:berufsanerkennung@muenchen.ihk.de)
Ulteriori informazioni [qui](#).

Punti di contatto importanti a Rosenheim

Avete domande sul lavoro? Avete perso il lavoro e non sapete più cosa fare? Volete semplicemente scoprire quali sono i posti di lavoro disponibili in Germania?
I seguenti uffici possono aiutarvi con molte domande.

Agenzia federale del lavoro

Ad esempio, potete fissare un appuntamento presso l'agenzia se avete le seguenti domande:

Siete alla ricerca di un apprendistato.

Stai cercando un lavoro.

Stai ancora frequentando la scuola e non sai cosa vorresti fare dopo la scuola.

Stai lavorando ma vorresti fare un'ulteriore formazione.

Avete una disabilità e vorreste lavorare.

Lavorate e siete stati licenziati. In questo caso potete registrarvi come disoccupati e richiedere l'indennità di disoccupazione.

Agenzia per il lavoro di Rosenheim

Wittelsbacherstr. 57, 83022 Rosenheim

 [08031 202555](tel:08031202555)

 [0800 4 5555 00](tel:0800455500)

[Ulteriori informazioni](#)

Non siete sicuri di poter fissare un appuntamento presso l'agenzia? Allora contattate i [centri di consulenza](#) regionali .

Centro di informazione professionale (BIZ)

Qui potete trovare molte informazioni.

Si possono trovare informazioni sugli apprendistati.

Potete leggere i vari programmi di laurea.

Potete informarvi sui programmi di formazione e aggiornamento professionale.

Potete lavorare al computer per le vostre ricerche. È anche possibile scrivere domande di lavoro.

BIZ

Wittelsbacher Straße 57, 83022 Rosenheim

 [08031/202360](tel:08031202360)

@Rosenheim.BiZ@arbeitsagentur.de

[Di più](#)

Centro per l'impiego

Non avete un lavoro e state cercando un'occupazione? Oppure avete perso il lavoro dopo qualche mese?

Se soddisfatte determinati requisiti, riceverete un aiuto finanziario dal centro per l'impiego. Questo aiuto finanziario si chiama Bürgergeld.

Se non siete sicuri, chiedete [consiglio](#).

Il centro per l'impiego vi aiuterà anche a trovare un lavoro. Ad esempio:

Se siete iscritti al centro per l'impiego, il centro per l'impiego vi invierà informazioni sulle offerte di lavoro.

Centro per l'impiego di Rosenheim

Mühlbachbogen 3, 83022 Rosenheim

 [08031/40894-0](tel:08031408940)

[Altro](#)

Regionale Angebote

Il mio turno Rosenheim

Progetto per donne con esperienza di migrazione. È rivolto alle donne dai 15 anni in su della città e del distretto di Rosenheim.

Offerta: consulenza per singoli, seminari per gruppi, formazione per le domande di lavoro, escursioni e visite alle aziende.

L'obiettivo del progetto è: una migliore opportunità sul mercato del lavoro.

Volete saperne di più? Allora mettetevi in contatto:

Contatto:

Katja Aoumeur

AWO Rosenheim

 [01713083976](tel:01713083976)

 [080319004671](tel:080319004671)

@myturn.d@awo-rosenheim.de

 Münchener Str. 27

 [https:// www.awo-rosenheim.de/myturn-rosenheim/](https://www.awo-rosenheim.de/myturn-rosenheim/)

Cercare lavoro online e ottenere informazioni

Se volete trovare lavoro a Rosenheim, date prima un'occhiata a queste pagine:

- [JOB BÖRSE](#)
Come app: [Android](#) o [iOS](#)
- www.stellenangebote-rosenheim.de
- www.rosenheimjobs.de
- <http://ovbstellen.de/>

Altri siti per trovare lavoro:

- [i rifugiati possono!](#)
- www.sprungbrett-intowork.de
- www.make-it-in-germany.com

Volete informarvi sulle carriere? O volete saperne di più sui programmi di formazione disponibili in Germania? Allora date un'occhiata a queste pagine:

- [BERUFENET](#)
- [Pianeta Professione](#)
- [Apprendistato](#)

Avete problemi sul lavoro o domande sulla vostra attuale situazione lavorativa?

Avete domande sul vostro contratto di lavoro? Non siete sicuri che tutto stia andando bene nel vostro lavoro? Volete cambiare lavoro e non sapete cosa cercare? Non siete sicuri che il tribunale del lavoro sia l'interlocutore giusto?

Non esitate quindi a contattare i [centri di consulenza](#) regionali con queste domande.

I vostri salari non sono stati pagati? Siete stati licenziati e non siete d'accordo? Volete intraprendere un'azione legale contro il vostro datore di lavoro?

Contattate quindi direttamente l'ufficio domande legali del [Tribunale del lavoro di Rosenheim](#)

Importante:

- Il Tribunale del lavoro non fornisce interpreti.

- Le azioni e le domande possono essere dichiarate a verbale presso l'Ufficio domande legali e le Giornate degli uffici.
- Le informazioni sul contenuto delle leggi e dei contratti collettivi possono essere fornite in relazione alla preparazione di un'azione legale.
- Non è possibile fornire consulenza legale, fornire informazioni legali generali e chiarire dubbi di natura legale e tariffaria.